

Patientforeningen Lungekræft
Industrivej 21
4000
Roskilde

AMGEN AB
Branch Office in Denmark
Borupvang 9DK-2750 Ballerup
Tlf.: +45 3961 7500
Fax: +45 3961 7506
CVR NR: 30833880

31. oktober 2024

Donationer til patientforeninger og hospitalsafdelinger

Kære Lisbeth Hansen,

Denne aftale ("Aftalen") er et udtryk for de vilkår, hvorpå Amgen AB ("Amgen") gerne vil støtte Patientforeningen Lungekræft ("Modtager"). Amgen og Modtager betegnes hver især "Part" og tilsammen "Parterne".

1. Donationen

Støttet aktivitet.

Amgen donerer til Modtager et beløb på **50.000 DKK** ("Donationen") til den aktivitet, der er beskrevet i bilag 1 til Aftalen (Aktiviteten). Modtager skal fakturere Amgen for **50.000 DKK**, og Amgen skal indbetale alle ubestridte fakturabeløb. Indbetaling vil ikke ske senere end tredive 30 dage efter fakturadato.

2. Forpligtelser

- (a) **Begrænsninger vedrørende brug af Donationen.** Modtager vil alene benytte Donationen til Aktiviteten. Donationen må hverken helt eller delvist betales, tilbydes eller udloddes til andre organisationer eller personer, bortset fra til rimelig betaling for varer og tjenester, der leveres til Modtager i forbindelse med Aktiviteten.
- (b) **Anerkendelse af Donationen og brug af logoer.** Donationen er foretaget på den betingelse, at Amgens støtte anerkendes, hvilket kan ske gennem henvisninger i det materiale, der udarbejdes i forbindelse med Aktiviteten, f.eks.: "Støttet af Amgen" og ved at Amgen krediteres Donationen via Modtagers website i forlængelse af en beskrivelse af Aktiviteten. Det følger af den til enhver tid gældende bekendtgørelse om reklame mv. for lægemidler ("Reklamebekendtgørelsen"), at en patientforening på sin hjemmeside skal offentliggøre alle økonomiske fordele, herunder økonomiske sponsorater (pengebeløb) og naturalier, som foreningen har modtaget fra lægemiddelvirksomheder.

Medmindre andet fremgår af Aftalen må Modtager ikke benytte Amgens navn, varemærker eller andre forretningskendetegn tilhørende Amgen Group i nogen erklæringer eller offentlige meddelelser uden Amgens forudgående skriftlige samtykke.

Amgen har ret til at bruge, kopiere og publicere for eksempel navn, varemærke eller logo på Modtager med henblik på overholdelse af lovgivningsmæssige eller brancheetiske krav om transparens og rapportering, som Amgen måtte være underlagt, herunder for eksempel Amgens

forpligtelse i henhold til de enhver tid gældende etiske regler for lægemiddelindustriens samarbejde med patientforeninger mv. ("Patientforeningskodekset"). Det følger heraf, at Amgen er forpligtet til at gøre Aftalen tilgængelig via sin egen hjemmeside, indeholdende som minimum følgende oplysninger:

1. Samarbejdsprojektets navn.
 2. Navnet på de parter, der har indgået aftalen (lægemiddelvirksomheder, organisationer og evt. tredjepart).
 3. Type af projekter.
 4. Formålet med Aftalen.
 5. Parternes rolle i projektet.
 6. Tidsrammen for projektet.
 7. Den økonomiske støttes størrelse, og hvad den skal bruges til.
 8. Omfang og indhold af ikke-finansiel støtte.
- (c) Dokumentation. Modtager opbevarer kvitteringer og udgiftsbilag vedrørende Donationen og Aktiviteten i henhold til de gældende krav i Patientforeningskodekset. Modtagers dokumentation i henhold til dette afsnit skal være tilstrækkelig til at kunne fastslå, om Modtager har anvendt Donationen i overensstemmelse med Aftalen. Efter Patientforeningskodekset skal faglige aktiviteter altid være hovedhensigten med samarbejdet, hvorfor Amgen skal sikre, at Donationen kun anvendes til det tilsigtede faglige formål. Modtager skal derfor stille dokumentation til rådighed for Amgen ved Amgens anmodning herom. Dette er gældende indtil fem (5) år efter udløb af Aftalen.
- (d) Information om Donationen. Ifølge Reklamebekendtgørelsen skal Modtager sørge for, senest en måned efter modtagelsen af Donationen, at offentliggøre information om Donationen på sin hjemmeside. Oplysningerne skal være tilgængelige på hjemmesiden i mindst 2 år.

Modtager og Amgen anerkender og accepterer, at Donationen ikke er, hverken direkte eller indirekte, vederlag til Modtager og/eller dennes medarbejdere ("Modtagers Medarbejdere") for tilskyndelse til at anbefale, ordinere, købe, udlevere, sælge eller administrere specifikke lægemidler. Modtager forpligter sig til at sikre, at Modtagers Medarbejdere, agenter, leverandører og andre tilknyttede parter gennemfører Aktiviteten og bruger Donationen i overensstemmelse med alle for Modtager gældende regler og brancheetiske krav. Det står til enhver tid Modtager frit at samarbejde med andre lægemiddelvirksomheder.

3. Skadesløsholdelse.

Modtager skal skadesløsholde Amgen og Amgens direktører, bestyrelsesmedlemmer, medarbejdere og andre agenter mod alle krav, fordringer, sagsanlæg, ansvar, tab, skade, omkostninger, erstatning eller udgifter af enhver art (herunder rimelige advokatsalærer og sagsomkostninger), der måtte gøres gældende mod Amgen af en tredjepart, som følge af, i forbindelse med eller på anden måde forårsaget af Modtagers udøvelse af Aktiviteten eller brug af Donationen.

4. Uvildighed

Selskab erklærer, garanterer og forpligter sig til med virkning fra den [ikrafttrædelsesdato/dato for denne aftale] og til udløbet eller ophøret af denne Aftale, (1) at Selskab og - efter bedste viden og overbevisning - Selskab's ejere, direktører, ledere, ansatte eller enhver agent, repræsentant, underentreprenøren eller anden tredjemand, som handler for eller på Selskab's vegne (kollektivt, "**Repræsentanter**"), ikke må, direkte eller indirekte, tilbyde, betale, love at betale eller bemyndige et sådant tilbud, love eller betale med noget af værdi, til nogen [Person]¹ med henblik på at opnå eller fastholde en forretning eller en uretmæssig fordel i forbindelse med denne Aftale, eller andet som ellers ville overtræde gældende lovgivning, regler og forskrifter vedrørende eller i forbindelse med offentlig eller kommerciel bestikkelse eller korrupsion ("**Anti-korrupsionslove**"), (2) at Selskab's protokol, regnskaber, optegnelser og fakturaer i forbindelse med denne aftale, eller i relation til noget arbejde udført for eller på vegne af Amgen er og vil være fuldstændige og nøjagtige og (3) at Amgen kan opsige denne aftale (a) hvis Selskab eller Selskab's repræsentanter undlader at overholde Anti-korrupsionslovene eller med denne bestemmelse, eller (b) hvis Amgen i god tro mener, at Selskab eller Selskab's repræsentanter har overtrådt, har til hensigt at overtræde eller har forvoldt en overtrædelse af Anti-korrupsionslovene. Hvis Amgen kræver, at Selskab gennemfører en overholdelses-certificering, kan Amgen også ophæve denne aftale, hvis Selskab (1) undlader at gennemføre en overholdelses-certificering, (2) undlader at gennemføre den sandfærdigt og præcist eller (3) undlader at efterkomme betingelserne i denne certificering.

5. Ophør

Amgen kan straks bringe Aftalen til ophør med skriftligt varsel til Modtager ved Modtagers eller Modtagers Medarbejders væsentlige tilsidesættelse af bestemmelserne i Aftalen, såfremt disse ikke afhjælpes til Amgens rimelige tilfredshed inden ti (10) dage efter, at Modtager har fået underretning med beskrivelse af tilsidesættelsen.

6. Aftalens omfang

Aftalen, inklusive bilag, udgør hele Aftalen mellem Amgen og Modtager vedrørende Aftalens genstand. Aftalen erstatter alle tidligere eller igangværende drøftelser, erklæringer, korrespondancer og aftaler, både mundtlige og skriftlige, mellem Parterne med hensyn til genstanden herfor. Alle ændringer eller tilretninger af Aftalen skal ske skriftligt og underskrives af begge Parter. Ingen af bestemmelserne i Aftalen skal anses for frafaldet af nogen af Parterne, medmindre sådant afkald gives skriftligt.

7. Lovvalg

Aftalen reguleres af dansk ret, og Parterne er underlagt domstolene i **Danmark**.

¹ Hvis "Person" er defineret i kontrakten; hvis ikke, erstattes med "individ" eller "enhed"

8. Erklæring om beskyttelse af personoplysninger

Amgen kan indsamle og behandle personoplysninger om dig med henblik på administration og håndtering af nærværende Aftale og/eller de ydelser, som du med Aftalen har accepteret at levere. Personoplysninger omfatter oplysninger såsom dit navn, kontaktoplysninger, ekspertiseområde, bankoplysninger (hvis påkrævet i forbindelser med betalinger) samt indholdet af Aftalen. Amgen behandler dine personoplysninger i den periode, hvor der består et aftaleforhold mellem dig og Amgen, og under alle omstændigheder så længe som det er påkrævet i forbindelse med lovmæssig opbevaringspligt (fx skattelovgivning).

Oplysningerne kan overføres til tredjepart med henblik på levering af ydelser i henhold til Aftalen (fx event-arrangører eller rejsebureauer). Overførsel af personoplysninger til lande, der ikke anses at yde tilstrækkelig beskyttelse, sker under anvendelse af hensigtsmæssige sikkerhedsforanstaltninger, som fx EU Kommissionens standardkontrakter. Ønsker du en kopi af disse sikkerhedsforanstaltninger, kan du henvende dig til din databeskyttelsesansvarlige (DPO) på privacyoffice@amgen.com.

Amgen er et multinationalt selskab med hovedsæde i USA. Amgen driver datacentre over hele verden, herunder i EU og i USA. Amgen kan behandle personoplysninger i globale databaser, som kan tilgås af autoriserede medarbejdere i Amgen verden over. Overførsel af personoplysninger mellem Amgen og dets koncernenheder iagttager gældende love samt vores *Binding Corporate Rules* (BCR) (bindende koncernregler). På <http://www.amgen.com/bcr/> kan du finde flere oplysninger om BCR, herunder også om dine muligheder for at klage over eventuel behandling af dine personoplysninger, som ikke overholder BCR.

Du kan tilgå, rette eller anmode om sletning af dine personoplysninger samt håndhæve din ret til dataportabilitet - underlagt visse lovmæssige begrænsninger - ved at kontakte din DPO pr. e-mail til privacyoffice@amgen.com. Eventuelle klager indgives ved henvendelse til din DPO eller ved direkte henvendelse til den lokale databeskyttelsesmyndighed.

9. Underskrifter Dato

Amgen filial af Amgen AB

Signed by:



E9710F4BDE59449...

Underskrift

Tore von Würden

Country Director

Titel

31-okt-2024

Dato

Af: Patientforeningen Lungekræft

Signed by:

FB639F4CC20D4E7...
Underskrift

Lisbeth Hansen

Formand

Titel

01-nov-2024

Dato

Bilag 1

Aktiviteten

Samarbejdsaktivitetens navn	Patient Book: "Vejen til et godt liv med lungekræft".
Navnet på de parter, der har indgået Aftalen	Patientforeningen Lungekræft & Amgen AB
Type af aktivitet	Oplysningskampagne om lungekræft
Formålet med Aftalen	<p>Lungekræftpatientforeningen trykte sidst bogen i 2018 "Et godt liv med lungekræft" hvor der er 12 historier i bogen. Det er historier fra patienter og pårørende men også fagpersoner som læger, sygeplejersker, fysioterapeuter mm.</p> <p>Ny bog med samme titel, men med nye historier i. Vi forventer, at der vil være mellem 9 -12 historier i bogen. Dette fra patienter og pårørende men også professionelt personale.</p>
Parternes rolle i Aktiviteten	-
Tidsramme	31.10.2024 - 31.12.2024
Den økonomiske støttes størrelse, og hvad den skal bruges til	<p>50.000 DKK</p> <p>Tryk af ny bog med samme titel</p>
Omfang og indhold af ikke-finansiel støtte	-